208 — — 39

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province: Saskatchewan — District No.: 208 — S. District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 31a — {in / dans}: Tp 50, Range 27, West of 3rd Mer. — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 12 5401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Cecil A. Gee — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						Specify age	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sex. / Sexe.	Relationship to be d of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Ring'd married or widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "au moulin à scie", "fonderie", une "pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semain s à diverses en tout qua l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heure de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other employments. / Heure de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain provenant des occupations supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour le recouvrement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age, at College, Convent or High School. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de vingt-un ans, au collège, au couvent ou à l'école supérieure.	Blind. / Aveugle.	INFIR auquel l'in
Dwellings. / Maisons.	Families. / Familles.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
Line. / Ligne.																																						
1	1	Payne Robert	Section 30	M	Head	M	March	1875	36	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		65		500	600		1000		9		yes	yes	Eng					
2		" Jessie	"	F	Wife	M	July	1877	33	England	1903		English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	Eng					
3		" Brian	"	M	Son	S	Jan	1901	9	England	1903		English	Canadian	Anglican																		yes	yes	Eng					
4		" Edmund	"	M	Son	S	Jan	1903	8	England	1903		English	Canadian	Anglican																		yes	yes	Eng					
5		" Dorothy	"	F	Daughter	S	Dec	1904	6	Alberta			English	Canadian	Anglican																		yes	yes	Eng					
6		" Percy	"	M	Son	S	March	1906	4	Alberta			English	Canadian	Anglican																		yes	yes	Eng					
7		" George	"	M	Son	S	July	1907	2	Alberta			English	Canadian	Anglican																		no	no	E					
8		" Jane	"	F	Daughter	S	March	1909	1	Alberta			English	Canadian	Anglican																		no	no	E					
9	2	2 Hollingsworth Harry	Section 20	M	Head	M	Sept	1878	32	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		65	65	400						yes	yes	Eng					
10		" Minnie	"	F	Wife	M	June	1876	34	England	1903		English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	Eng					
11		" Frank	"	M	Son	S	Jan	1908	11	England	1903		English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	Eng					
12		" Sybil	"	F	Daughter	S	Jan	1906	9	England	1903		English	Canadian	Anglican																		yes	yes	Eng					
13		" Mabel	"	F	Daughter	S	Oct	1900	1	Alberta			English	Canadian	Anglican																		yes	yes	Eng					
14	3	3 Pearson George	Section 26	M	Head	M	Sept	1870	43	England	1901		English	Canadian	Methodist	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60	60	350			1000		19[50]	yes	yes	Eng					
15		" Sarah	"	F	Wife	M	Aug	1871	39	England	1901		English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	Eng					
16		" William	"	M	Son	S	Oct	1902	12	N.S.W.	1903	Aus	English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	Eng					
17		" Mary	"	F	Daughter	S	Dec	1901	12	N.S.W.	1903	"	English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	Eng					
18		" George	"	M	Son	S	March	1898	12	N.S.W.	1903	"	English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	Eng					
19		Brown Alma	"	F	Servant	S	May	1879	32	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	School Teacher		2	2	no	no	no	School	30		35	35	300					yes	yes	Eng					
20	4	4 Pearson Frank	Section 26	M	Head	S	Jan	1883	28	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60		240						yes	yes	Eng					
21	5	5 Hunt Walter	Section 1	M	Head	M	Oct	1866	44	England	1903		English	Canadian	Presbyterian	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60		400						yes	yes	Eng					
22		" Florence	"	F	Wife	M	Oct	1868	42	England	1903		English	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	Eng					
23		" Dorothy	"	F	Daughter	S	Dec	1907	3	Alberta			English	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	Eng					
24	6	6 Hoag Fred	"	M	Head	M	March	1874	37	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60		200						yes	yes	Eng					
25		" Basil	"	M	Son	S	Sept	1906	4	Alberta			English	Canadian	Anglican																		yes	yes	Eng					
26		Bumpstead Harry	"	F	Housekeeper	S	July	1836	74	England	1903		English	Canadian	Anglican	Housekeeper		2	3	no	no	no	Private Family	52		40		240						yes	yes	Eng					
27	7	7 Fuson Joseph	Section 10	M	Head	M	Oct	1881	29	Illinois			English	Canadian	none	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60		500						yes	yes	Eng					
28		" Lucy	"	F	Wife	M	Dec	1880	30	Indiana	1903		English	Canadian	Anglican																		yes	yes	Eng					
29		" John	"	M	Son	S	July	1908	2[11]	Alberta			English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	Eng					
30	8	8 Hill Joseph	Section 24	M	Head	M	Feb	1874	37	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60		200						no	no						
31		" George	"	M	Son	S	April	1888	22	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60		200			1000		21[50]	yes	yes	Eng					
32		" Joseph	"	M	Son	S	April	1888	26	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60		200						yes	yes	Eng					
33		" Frederick	"	M	Son	S	Oct	1894	23	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60		200						yes	yes	Eng					
34		" Emma	"	F	Daughter	S	Dec	1891	14	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60		200						yes	yes	Eng					
35		" Thomas	"	M	Son	S	Nov	1897	13	England	1903		English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	Eng					
36		Main Sidney	"	M	Employee	S	March	1889	21	England	1907		English	Canadian	Anglican	Farm Labourer		no	no	yes	Farm	52		60		180						yes	yes	Eng					
37	9	9 Hutchinson George	Section 14	M	Head	M	Dec	1886	25	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60		200			1000		28[50]	yes	yes	Eng					
38		" Mabel	"	F	Wife	M	April	1882	28	England	1903		English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	Eng					
39		" Grace	"	F	Daughter	S	Aug	1911	1	Alberta			English	Canadian	Anglican																		no	no						
40		Hayter Gordon	"	M	Employee	S	Feb	1888	23	Ont.			German	Canadian	Anglican	Labour		no	yes	no	Farm	30		60		300						yes	yes	Eng					
41	10	10 Bell Augustine	Section 18	M	Head	M	Aug	1821	89	England	1882		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60					1200		70[50]	yes	yes	Eng					
42		" Mary	"	F	Wife	M	June	1825	35	England	1882		English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	Eng					
43		" Pamela	"	F	Daughter	S	March	1907	4	Alberta			English	Canadian	Anglican																		no	no	Eng					
44	11	11 Stevens Percival	Section 12	M	Head	S	April	1890	21	England	1910		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm												yes	yes	Eng					
45	12	12 Adams George	Section 24	M	Head	M	July	1871	39	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60		300						yes	yes	Eng					
46		" Florence	"	F	Wife	M	April	1874	36	England	1903		English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	Eng					
47		" Martha	"	F	Daughter	S	Dec	1905	5	Alberta			English	Canadian	Anglican																		no	no	Eng					
48	13	13 Dickinson Raymond	Section 22	M	Head	M	April	1882	29	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		70		400						yes	yes	Eng					
49		" Daisy	"	F	Wife	M	May	1891	19	England	1910		English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	Eng					
50		" Fred	"	M	Brother	S	Feb	1891	19	England	1910		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	Farm	52		60								yes	yes	Eng					

Rec'd E.E.